

XUNZHAOJIDONGFANG

寻找极东方

[英国]刘易斯 著 杨壮 编译

金色童年图画书系

吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位



金色童年图画书系

寻找极东方

[英国]刘易斯 著 杨壮 编译



图书在版编目 (C I P) 数据

寻找极东方 / (英) 刘易斯著 ; 杨壮编译. — 长春:
吉林出版集团股份有限公司, 2016. 1
(金色童年图画书系)
ISBN 978-7-5581-0496-1

I. ①寻… II. ①刘… ②杨… III. ①儿童文学—长
篇小说—英国—现代 IV. ①I561.84

中国版本图书馆CIP数据核字 (2016) 第031579号

寻找极东方

XUNZHAO JIDONGFANG

著 者 [英国]刘易斯
编 译 杨 壮
策 划 祖 航
责任编辑 李 娇 祖 航
设计制作 长春圣在动漫学校
开 本 889mm×1194mm 1/20
字 数 2千字
印 张 1.6
定 价 19.80元
版 次 2016年1月第1版
印 次 2016年1月第1次印刷
印 刷 三河市燕春印务有限公司

出 版 吉林出版集团股份有限公司
发 行 吉林出版集团股份有限公司
地 址 长春市绿园区泰来街1825号
电 话 总编办: 0431-88029858
发行部: 0431-88029836
邮 编 130011

书 号 ISBN 978-7-5581-0496-1

版权所有 翻印必究

金色童年图画书系

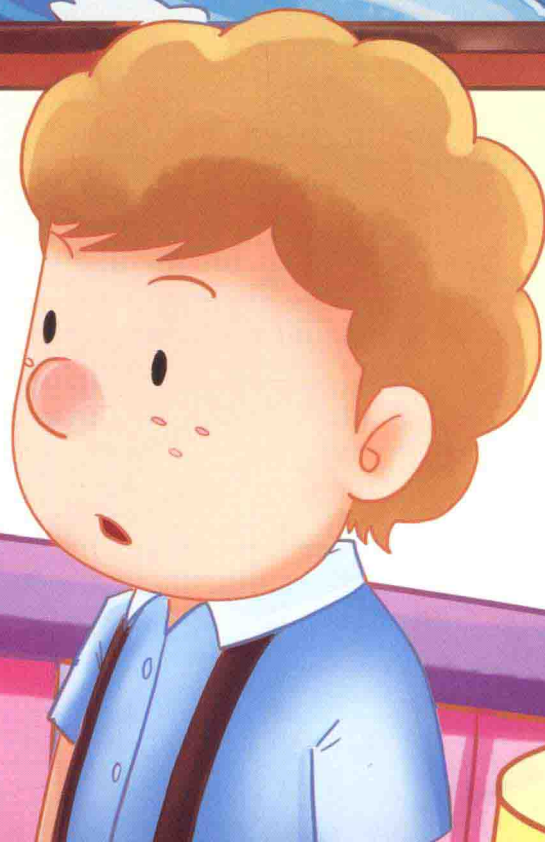
寻找极东方

[英国]刘易斯 著 杨壮 编译



fàng jià le ài dé méng hé lù xī qù biǎo dì yóu sī tǎ
放假了，爱德蒙和露茜去表弟尤斯塔
sī jiā zuò kè shuō tā men céng qù guo nà ní yà wáng guó kě
斯家做客，说他们曾去过纳尼亚王国，可
yóu sī tǎ sī bù xiāng xìn
尤斯塔斯不相信。

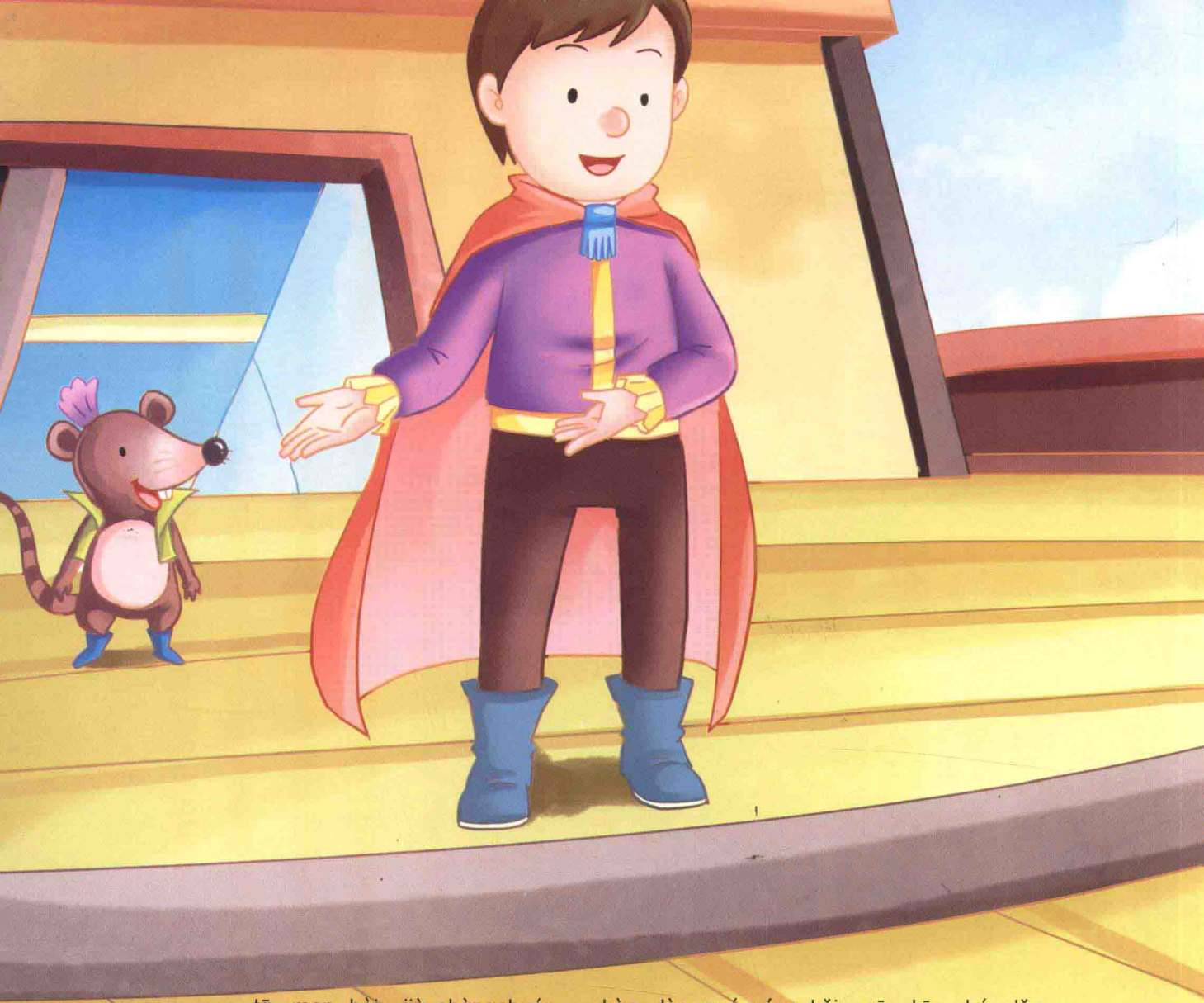






qiángshàng guà zhe yī fú huà zhe nà ní yà dà chuán de yóu huà
墙上挂着一幅画着纳尼亚大船的油画，
hái zǐ men wàng zhe tā chū shén méi xiǎng dào huà miàn yuè lái yuè dà sān
孩子们望着它出神，没想到画面越来越大，三
gè hái zǐ bèi juǎn rù hǎi shuǐ zhōng
个孩子被卷入海水中。





tā men bèi jiù shàngchuán kàn dào guó wáng kǎi sī bīn hé lǎo
他们被救上船，看到国王凯斯宾和老
shǔ léi pèi qì pǔ yě zài chuánshang lù xī hé ài dé méng hěn gāo
鼠雷佩契普也在船上，露茜和爱德蒙很高
xìng yóu sī tǎ sī què yīn wèi yùn chuán kū tí bù zhǐ
兴，尤斯塔斯却因为晕船哭啼不止。



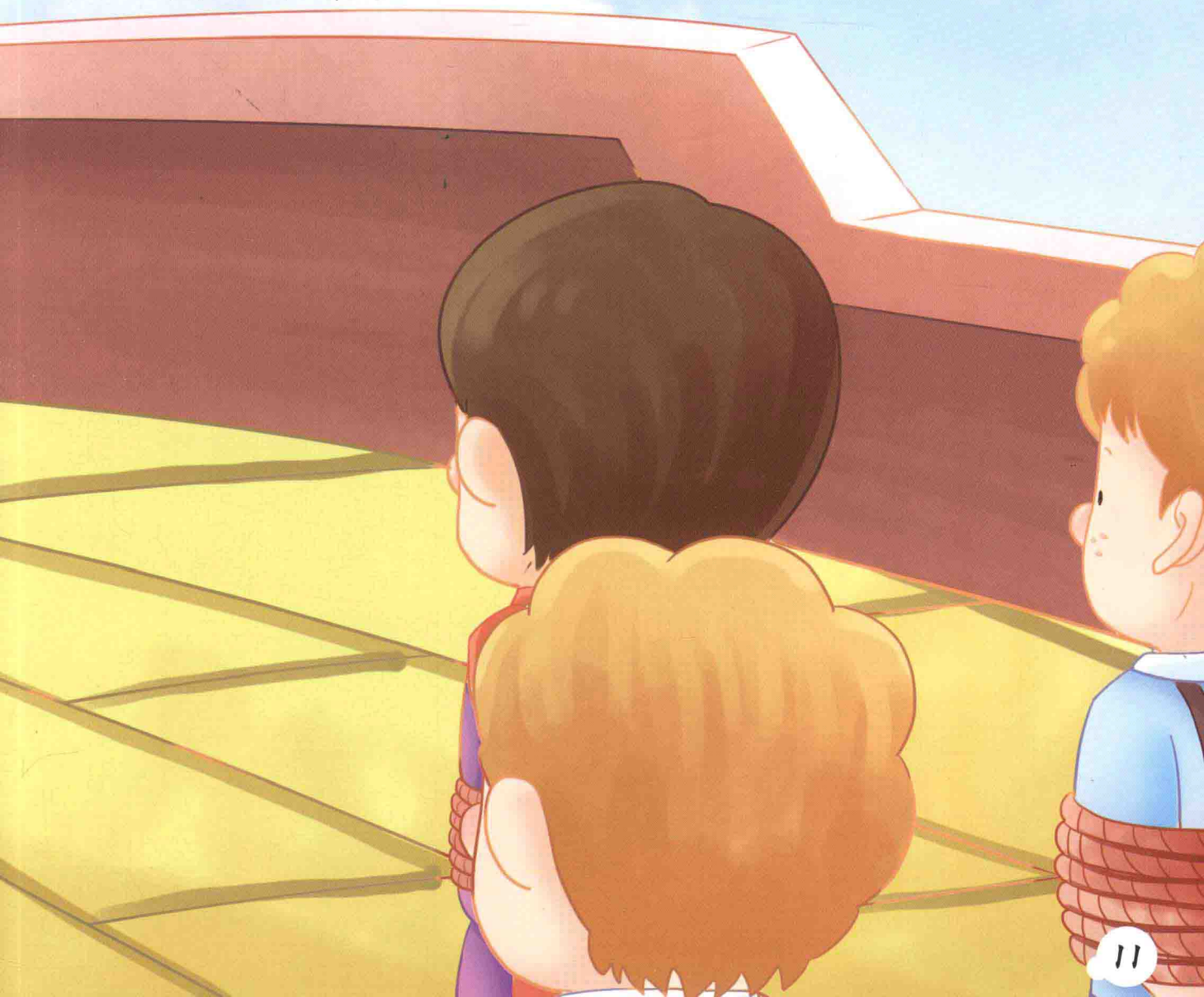




kǎi sī bīn gào su tā men zhè cì chū hǎi shì yào wán
凯斯宾告诉他们，这次出海是要完
chéng shī wáng ā sī lán de zhǔ tuō xún zhǎo shī sàn de qī
成狮王阿斯兰的嘱托，寻找失散的七
wèi gōng jué ér léi pèi qì pǔ zé yào qù ā sī lán de guó
位公爵，而雷佩契普则要去阿斯兰的国
tǔ jí dōng fāng
土——极东方。



tā men dēngshàng yī zuò xiǎo dǎo bèi nú lì fàn zǐ bǎng le
他们登上一座小岛，被奴隶贩子绑了
qǐ lái duō kuī yī gè mǎi zhǔ rèn chū le kǎi sī bīn bǎ tā men
起来，多亏一个买主认出了凯斯宾，把他们
mǎi le xià lái
买了下来。



mǎi zhǔ jiào bó ēn zhèng shì kǎi sī bīn yào xún zhǎo de qī
买主叫伯恩，正是凯斯宾要寻找的七
wèi gōng jué zhī yī kǎi sī bīn dài rén zhàn lǐng le xiǎo dǎo zài
位公爵之一。凯斯宾带人占领了小岛，在
bó ēn jiā jǔ xíng le yī cì shèng dà de yàn huì
伯恩家举行了一次盛大的宴会。





tā men chéng zuò lí míng tà làng hào jì xù háng xíng zài
他们乘坐“黎明踏浪”号继续航行。在
lóng dǎo tā men fā xiàn le ào kē tè xī ān gōng jué de shǒu zhuó
龙岛，他们发现了奥科特西安公爵的手镯，
tuī cè tā yǐ jīng qù shì le
推测他已经去世了。

